Dist. 198
Enu. 13

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Quebec — District No.: 198 — S. District No.: 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5-6-7-8 {in / dans} Quartier-Sud — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)} Cité de Sherbrooke

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Joseph Arthur Couture — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 74

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses	Families, Households or Institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed or legally separated	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions)	WAGE-EARNERS. Rate of wages per hour, week, month, year, piece-work, etc.	Weeks employed in 1910 at each occupation	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if paid by hour	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 (or persons attending College, Convent or University)	INFIRM (Specify age when afflicted) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons habitées	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordinaire pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Montants ou taux payés à la personne employée, comme "salaire" à la semaine, au mois, à l'année, "pièce", "journée" ou "heure".	Nombre de semaines données en 1910 à chaque emploi	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux (qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui désigné en 26	Taux du gain par heure à l'emploi exercé à la journée ou à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en un an. (Valeur recommandé.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant le Collège, Couvent ou l'Université.	INFIRMES (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a commencé) Aveugle.	Muet.
Dwellings	Families	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Fabrecque Tom	91 King	I.	Daughter	S	Feb	1900	11	Que			French	Canadian	R.Catholic	School	no															10	yes	yes	F.			
2	581	Lacroix Nelie	89 King	M	Head	M	Nov.	1860	51	Que			French	Canadian	R.C.	Dressmaker	10-0-26 yrs	no	yes													yes	yes	F.E.			
3		" Marie A.		I.	Wife	M	Sept	1866	45	Que			French	Canadian	R.C.	None	no															yes	yes	F.			
4		" Emile		M	Son	S	July	1889	22	Que			French	Canadian	R.C.	Salesman	10-6	2 yrs.	yes	no		Grocers	52		60		480.					yes	yes	F.E.			
5		" Eudore		M	Son	S	June	1896	17	Que			French	Canadian	R.C.	Student	no															10	yes	yes	F.E.	50.00		
6		" Marie A.		I.	Daughter	S	Oct	1891	20	Que			French	Canadian	R.C.	None	no															yes	yes	F.E.			
7		" Alexandrine		I.	Daughter	S	Dec	1896	15	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	yes	F.E.			
8		" Berthe		I.	Daughter	S	Nov	1899	12	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	yes	F.E.			
9		" Gustave		I.	Daughter	S	May	1901	10	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	yes	F.E.			
10		" Lysanne		I.	Daughter	S	April	1903	8	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	yes	F.E.			
11	582	Blais Louis	87 King	M	Head	M	Nov	1864	27	Que			French	Canadian	R.C.	Barber	2-0-37 yrs	no	yes	Shop									1000.	47	1200		yes	yes	F.E.			
12		" Rose Anna		I.	Wife	M	July	1885	26	Que			French	Canadian	R.C.	none	no													200.	26	1300		yes	yes	F.			
13		" Ernest		M	Son	S	March	1909	2	Que			French	Canadian	R.C.		no																		F.			
14		" Laura		I.	Daughter	S	March	1908	3	Que			French	Canadian	R.C.		no													200.	9	1200				F.			
15		" Gaude		I.	Daughter	S	March	1910	1	Que			French	Canadian	R.C.		no																		F.			
16	583	Auger Louis	83 King	M	Head	M	June	1878	33	Que			French	Canadian	R.C.	Merchant	10-0-54 yrs	no	yes	Boots Shoes									1500.	49	1416.		yes	yes	F.E.			
17		" Marie D.		F.	Wife	M	Dec	1880	27	Que			French	Canadian	R.C.		no																yes	yes	F.			
18		" Ernest		M	Son	S	Sept	1902	7	Que			French	Canadian	R.C.		no															10	yes	yes	F.			
19		" Maurice		M	Son	S	Nov	1906	12	Que			French	Canadian	R.C.		no																		F.			
20		" Gertrude		F.	Daughter	S	Aug	1904	7	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	yes	F.			
21		" Béatrice		F.	Daughter	S	April	1907	4	Que			French	Canadian	R.C.		no															6	yes	yes	F.			
22		" Nelia		F.	Daughter	S	Dec	1909	2	Que			French	Canadian	R.C.		no																		F.			
23	584	Richer Etienne	83 King	M	Head	M	April	1882	29	Que			French	Canadian	R.C.	Moulder	6-6-37 yrs	no	yes	no	Foundry	46	46	60	60	700.		1000.	49	1260.		no	no	F.E.			
24		" Alida		F.	Wife	M	May	1881	29	Que			French	Canadian	R.C.		no													275.00	27	552.		yes	yes	F.			
25		" Antonia		M	Son	S	March	1904	7	Que			French	Canadian	R.C.	School	no													175.	7	250	10	yes	yes	F.			
26		" Oscar		M	Son	S	Nov	1907	4	Que			French	Canadian	R.C.		no													175.	4	350				F.			
27		" Isabella		F.	Daughter	S	Feb	1903	8	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	yes	F.			
28	585	Lacombe Joseph	79 King	M	Head	M	Jan	1866	45	Que			French	Canadian	R.C.	Merchant	10-0-36 yrs	no	yes	Hardware									1000.	45	1160.00		yes	yes	F.E.			
29		" Joséphine		I.	Wife	M	Nov	1867	44	Que			French	Canadian	R.C.		no																yes	yes	F.			
30		" Paul		M	Son	S	Feb	1900	11	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	yes	F.E.			
31		" Roland		M	Son	S	Nov	1904	7	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	no	F.			
32		" Oscar		M	Son	S	Oct	1905	1	Que			French	Canadian	R.C.		no																		F.			
33		" Georgiana		M	Son	S	Aug	1907	4	Que			French	Canadian	R.C.		no																		F.			
34		" Alma		F.	Daughter	S	Jan	1894	17	Que			French	Canadian	R.C.	None	no																yes	yes	F.E.			
35		" Marie A.		F.	Daughter	S	Dec	1898	12	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	yes	F.E.	10.00		
36		" Evelina		F.	Daughter	S	March	1902	9	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	yes	F.E.			
37		" Jeannette		F.	Daughter	S	April	1903	8	Que			French	Canadian	R.C.	School	no															10	yes	yes	F.			
38	586	Bedard Hop.	79 King	M	Head	M	June	1888	23	Que			French	Canadian	R.C.	Merchant	6-6-60 yrs	no	yes	no	Shop	52		60		600.		1000.	49	1500		yes	yes	F.E.			
39		" Angelina		F.	Wife	M	July	1887	24	Que			French	Canadian	R.C.		no																yes	yes	F.E.			
40		" Lionel		M	Son	S	June	1910	1/2	Que			French	Canadian	R.C.		no																		F.E.			
41	587	Lacombe Arthur	79 King	M	Head	M	Jan	1891	20	Que			French	Canadian	R.C.	Salesman	10-6-36 yrs	no	yes	Hardware		52		60		480		1000.	20	1000		yes	yes	F.E.			
42		" Aurore		F.	Wife	M	Jan	1871	20	Que			French	Canadian	R.C.		no													500.	20	576		yes	yes	F.			
43		" Alma		F.	Daughter	S	May	1911	1/2	Que			French	Canadian	R.C.		no																		F.			
44	588	Gagnon Rodolphe	79 King	M	Head	M	July	1883	28	Que			French	Canadian	R.C.	Merchant	6-6-60 yrs	no	yes	no	Shop	52		60		600			2000	120		yes	yes	F.E.			
45		" Gracienne		F.	Wife	M	April	1885	26	Que			French	Canadian	R.C.		no													50.00	20	520		yes	yes	F.			
46		" Lorenzo		M	Son	S	Nov	1904	7	Que			French	Canadian	R.C.	School	no													150.	7	520		yes	yes	F.			
47	589	Lord Alfred	76 King	M	Head	M	Nov	1880	26	Que			French	Canadian	R.C.	Plumber	1-6-21 yrs	no	yes	Shop		52		60		650.		1000.00	26	1750		yes	yes	F.E.			
48		" Marie		F.	Wife	M	April	1885	26	England	1903		English	English	R.C.		no																yes	yes	F.			
49		" Wilfrid		M	Son	S	July	1900	1	Que			French	Canadian	R.C.		no																		F.			
50	590	Lessard Aimé	2 Avenue	M	Head	M	Feb	1880	31	Que			French	Canadian	R.C.	Carpenter	11-3-1 yrs	no	yes	Railway		52		60		700		2500.	2500	2910		yes	yes	F.E.			

1725 4500 6,42